

1.



EN Package Contents

CZ Obsah balení

DE Packungsinhalt

ES Contenidos

FR Contenu du colis

IT Contenuto della confezione

NL Inhoud verpakking

NO Innhold i pakken

PL Zawartość Opakowania

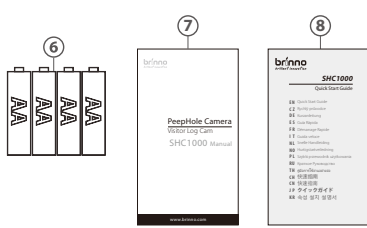
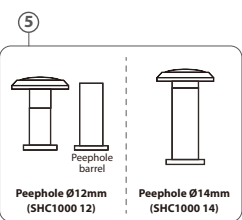
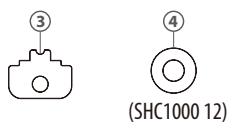
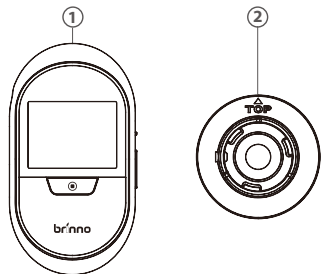
RU Комплект поставки

CH 包裝內容

CN 包装内容

JP 同梱物

KR 포장 내용 물



2.



EN Install Batteries / Micro SD Card & Turn on Camera

CZ Vložení baterii / MicroSD karty a zapnutí kukátka

DE Batterien / Micro SD-Karte einlegen & Kamera einschalten

ES Instalación de Baterías / Tarjeta Micro SD y Encender la Mirilla Digital

FR Installer les piles/la carte micro SD & allumer la caméra

IT Installare le batterie / scheda Micro SD e accendere la fotocamera

NL Installeer de batterijen en de MicroSD-kaart en zet de camera aan

NO Installer batteri og minnekort og skru på kameraet

PL Zainstaluj baterie / Kartę Micro SD & Włącz Kamerę

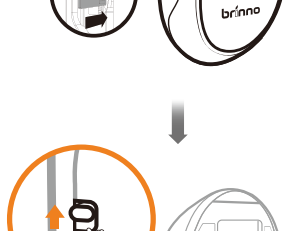
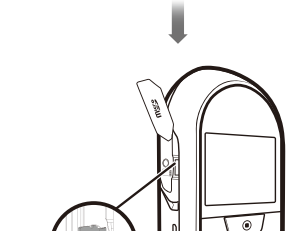
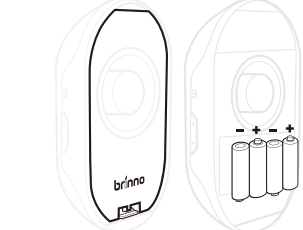
RU Установка батарей/ Micro SD карта & включение камеры

CH 安裝電池/Micro SD卡與開機

CN 安装电池/Micro SD卡与开机

JP 電池とMicroSDカードを挿入し、電源を入れる

KR 배터리 장착/Micro SD 카드 및 카메라 켜기



3.



EN Device Parts

CZ Části zařízení

DE Geräteteile

ES Partes del Equipo

FR Pièces de l'appareil

IT Parti del dispositivo

NL Onderdelen

NO Kameradeler

PL Elementy na urządzeniu

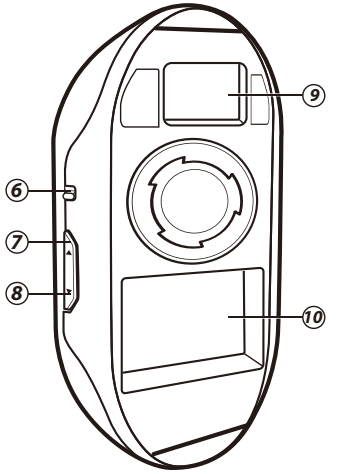
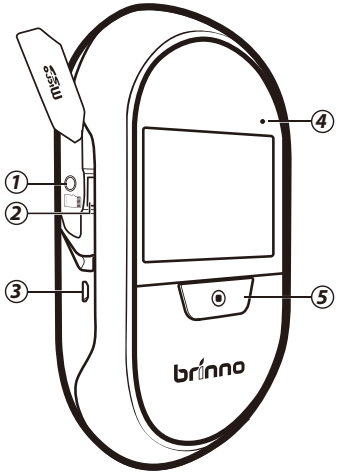
RU Основные элементы

CH 相機部位說明

CN 相机部位说明

JP 各部の名称

KR 각 부분 명칭



EN

1. Locking screw
2. Micro SD card slot
3. Micro USB port
4. LED indicator:
LED On: Battery low. Alert to replace the batteries.
LED Flashing: Camera is capturing photos.
5. Live view/ Shutter button

6. Power switch
7. Playback/ Up button
8. Settings/ Down button
9. Extension port
10. Battery compartment

CZ

1. Uzamykací šroub
2. Slot pro microSD kartu
3. Port pro micro USB
4. LED indikátor:
LED svítí: Vybité baterie. Upozornění k výměně baterií.
LED bliká: Kamera zachycuje fotografie.
5. Tlačítko Živý náhled / SPOUŠŤ
6. Přepínač zapnutí/vypnutí (Power)
7. Tlačítko Přehrávání/Nahoru
8. Tlačítko Nastavení/Dolů
9. Port pro rozšíření (pro volitelný senzor pohybu)
10. Prostor pro baterie

DE

1. Verschlusschraube
2. Micro SD-Kartensteckplatz
3. Micro USB-Anschluss
4. LED-Anzeige:
LED An: Batterie schwach. Warnung zum Auswechseln der Batterien.
LED blinkt: Die Kamera nimmt Fotos auf.
5. Live-Ansicht / Auslöser
6. Netzschalter
7. Wiedergabe/ Up-Taste
8. Einstellungen / Down-Taste
9. Erweiterungsport (für optionalen Bewegungssensor)
10. Batteriefach

ES

1. Tornillo
2. Compartimento de Tarjeta de Micro SD
3. Puerto de Micro USB
4. Indicador LED:
LED encendido: Baja Energía. Reemplazar las baterías.
LED parpadeando: Mirilla capturando imágenes.
5. En Vivo / Botón Obturador
6. Interruptor de Encendido
7. Reproducción / Botón arriba
8. Configuración / Botón abajo
9. Puerto de extensión (Para sensor de movimiento opcional)
10. Compartimento de baterías

FR

1. Vis de verrouillage
2. Fente pour carte micro SD
3. Port micro USB
4. Indicateur LED:
LED allumée : batteries faibles. Alerte de remplacement des piles.
LED clignotant : la caméra prend des photos.
5. Vue en direct/bouton de l'obturateur
6. Interrupteur Marche/Arrêt
7. Bouton lecture/haut
8. Paramètres/bouton
9. Port d'extension (pour le détecteur de mouvement en option)
10. Compartiment des piles

IT

1. Vite di bloccaggio
2. Fessura scheda Micro SD
3. Porta micro USB
4. Indicatore LED:
LED acceso: batteria scarica. Avviso per sostituire le batterie.
LED lampeggiante: la fotocamera sta catturando le foto.
5. In diretta/ pulsante di scatto
6. Interruttore di alimentazione
7. Pulsante Riproduzione / bottone su
8. Impostazioni / pulsante giù
9. Porta di estensione (per sensore di movimento opzionale)
10. Scoperto batteria

NL

1. borgschroef
2. Micro SD-kaarthouder
3. Micro USB-poort
4. LED-indicator:
LED aan: Batterij bijna leeg. Waarschuwing voor het vervangen van de batterijen.
LED knippert: De camera is opnames aan het maken.
5. Live view/ Ontspanknop
6. Aan/uit schakelaar
7. Playback/Omhoog-knop
8. Instellingen/ Omlaag-knop
9. Extensiepoort (voor optionele bewegingssensor)
10. Batterijvakje

NO

1. Låseskrue
2. Micro-SD inngang
3. Port micro USB
4. LED-indikator:
LED på: Lavt batteri, bytt batteri.
LED blinker: Kameraet tar bilder.
5. Live view/Shutter button (blenderknapp)
6. Av/på-knapp
7. Playback/Up button (oppknapp)
8. Paramètres/bouton
9. Inngang for tilbehør (til bevegelsessensor)
10. Batterholder

PL

1. Śruba blokująca
2. Slot kart Micro SD
3. Port Micro USB
4. Dioda LED:
Świecąca dioda: Wskazuje niski stan baterii.
Mrugająca dioda: Kamera wykonuje zdjęcie.
5. Podgląd na żywo / Przycisk Migawki
6. Przycisk zasilania
7. Przycisk Odtwarzania/ GÓRA
8. Przycisk Ustawień/ DÓŁ
9. Port rozszerzeń (Dla opcjonalnego czujnika ruchu)
10. Komora Baterii

RU

1. Запорный винт
2. Слот Micro SD
3. Порт Micro USB
4. LED индикатор:
LED горит: батарея разряжена, замените.
LED мигает: камера делает снимки.
5. Трансляция/Кнопка спуска
6. Переключатель питания
7. Воспроизведение/Кнопка вверх
8. Настройки/Кнопка вниз
9. Порт расширения
(для датчика движения – в комплект не входит)
10. Отсек для батарей

CH

1. 鎖固螺絲
2. Micro SD 卡槽
3. Micro USB 插槽
4. LED 指示燈：
紅色 LED 亮起：低電量，請更換電池
紅色 LED 閃爍：相機拍攝中
5. 即時預覽 / 拍照鍵
6. 電源開關
7. 播放 / 上 按鍵
8. 選單 / 下 按鍵
9. 擴充槽 (動態感應器)
10. 電池座

CN

1. 锁固螺丝
2. Micro SD 卡槽
3. Micro USB 插槽
4. LED 指示灯：
红色 LED 亮起：低电量，请更换电池
红色 LED 闪烁：相机拍摄中
5. 实时预览 / 拍照键
6. 电源开关
7. 播放 / 上 按键
8. 选单 / 下 按键
9. 扩展槽 (动态传感器)
10. 电池座

JP

1. ロック用ねじ
2. MicroSD カードスロット
3. MicroUSB ポート
4. LED インジケーター：
LED インジケーター点灯：
乾電池の残量が少なくなっています。
新しい乾電池に交換してください。
LED インジケーター点滅：撮影中
5. ライブビュー／決定ボタン
6. 電源スイッチ
7. 再生／▲ボタン
8. 設定／▼ボタン
9. センサー接続ポート
10. 電池ケース

KR

1. 잠금 나사
2. Micro SD 카드 슬롯
3. Micro USB 포트
4. 상태 표시 LED:
LED 켜짐 : 저 전압, 배터리 교환 알림
LED 깜박거림 : 촬영중
5. 라이브 뷰/서터 버튼
6. 전원 스위치
7. 재생/업 버튼
8. 설정/다운 버튼
9. 확장 포트(옵션인 모션 센서 연결용)
10. 배터리 함

4.



EN Menu Settings

CZ Menu nastavení

DE Menüeinstellungen

ES Menú de Configuración

FR Menu de configuration

IT Impostazioni del menu

NL Menu-instellingen

NO Meny-innstillinger

PL Ustawienia Menu

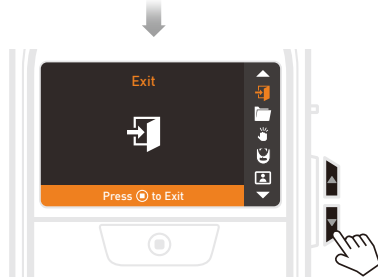
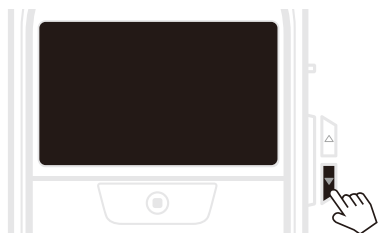
RU Меню настройки

CH 設定選單

CN 设定选单

JP 設定

KR 메뉴 설정



Browse Images

Knocking Sensor

Motion Sensor

LCD Option

System Clock

Storage & Battery

Camera info

Reset

Exit

CZ

- Prohlížet snímky
- Nastavit senzor klepání
- Senzor pohybu
- Možnosti LCD
- Hodiny
- Úložiště a baterie
- Informace o kameře
- Reset
- Odejit

DE

- Bilder durchsuchen
- Klopfsensor regulieren
- Bewegungssensor
- LCD-Option
- Systemuhr
- Lagerung & Batterie
- Kamera-Info
- Zurücksetzen
- Beenden

ES

- Ver imágenes
- Ajustar Sensor de Toque
- Sensor de Movimiento
- Opción LCD
- Tiempo del Sistema
- Almacenaje y Baterías
- Información de la Mirilla
- Restablecer
- Salir

FR

- Navigation des images
- Ajuster le capteur de coups
- Capteur de mouvement
- Option LCD
- Horloge système
- Stockage & batterie
- Info sur la caméra
- Réinitialisation
- Sortir

IT

- Sfogliare le Immagini
- Regolare il sensore di bussata
- Sensore di movimento
- Opzione LCD
- Orologio di sistema
- Memoria e Batteria
- Informazioni fotocamera
- Ripristino
- Uscita

NL

- Blader door opnames
- Deurklopfsensor instellen
- Bewegingssensor
- LCD opties
- Systeemklok
- Opslag & Batterij
- Camera info
- Reset
- Exit

NO

- Se bilder
- Bankesensor
- Bevegelsessensor
- LCD-valg
- Systemklokke
- Lagring og batteri
- Kamerainfo
- Reset
- Exit

PL

- Przeglądanie zdjęć
- Dostosowanie sensora pukania
- Czujnik ruchu
- Opcje LCD
- Zegar systemowy
- Pamięć & Bateria
- Informacje o kamerze
- Reset
- Wyjście

RU

- Просмотр изображений
- Настройка датчика стука
- Датчик движения
- Включение экрана
- Системные часы
- Память и заряд
- Информация о камере
- Сброс
- Выход

CH

- 影像瀏覽
- 敲門感應
- 動態感應
- LCD螢幕自動開啟選項
- 相機時間設定
- 儲存與電池容量
- 相機資訊
- 回到預設
- 退出

CN

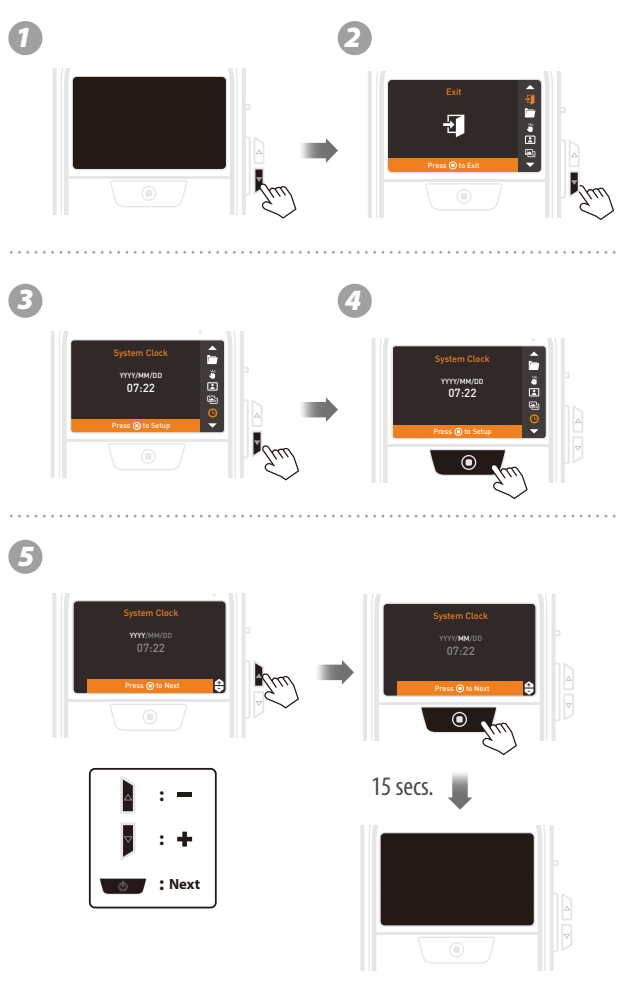
- 影像浏览
- 敲门感应
- 动态感应
- LCD屏幕自动开启选项
- 相机时间设定
- 储存与电池容量
- 相机信息
- 回到预设
- 退出

JP

- 画像の再生
- ノッキングセンサーの調整
- モーションセンサーの設定
- 液晶ディスプレイ
- 日時の設定
- SDカード容量&電池残量
- カメラ情報
- リセット
- 戻る

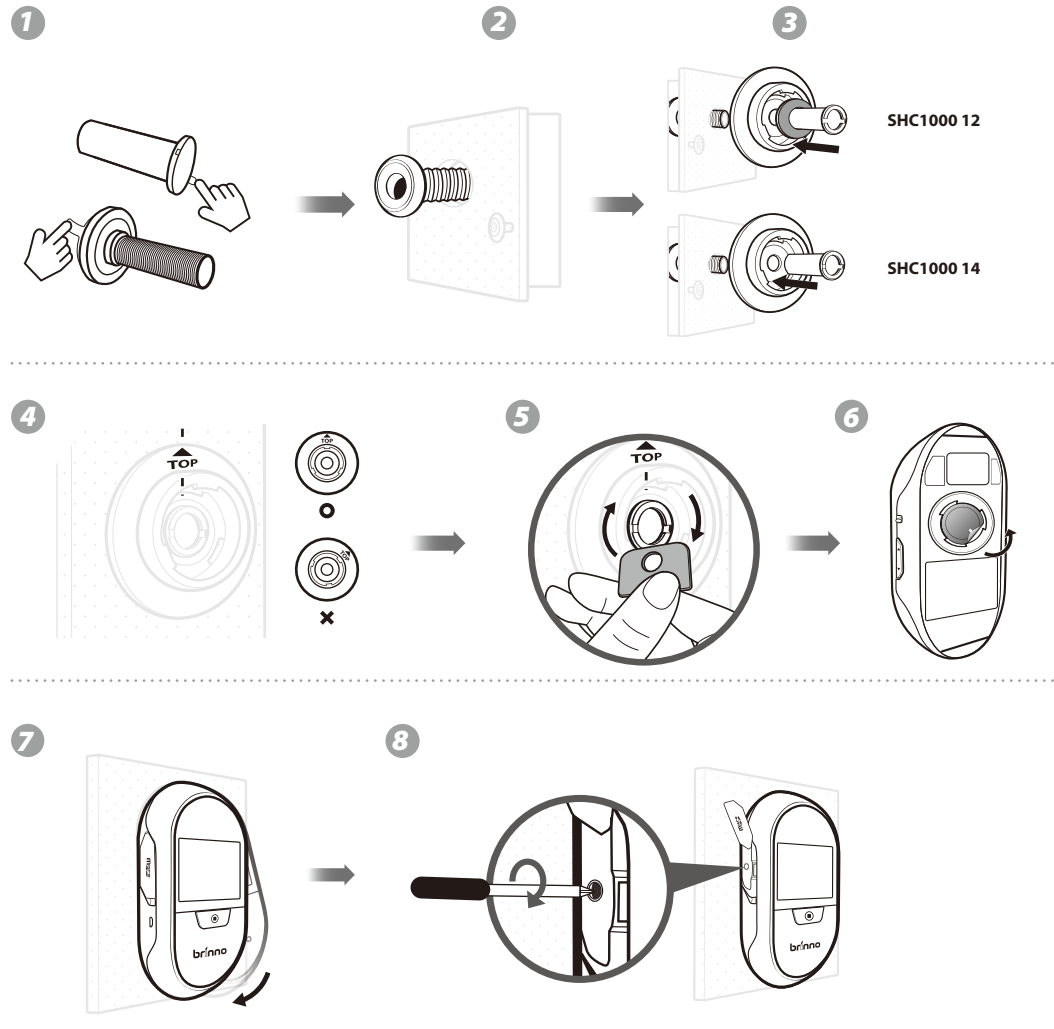
5.

- EN Set Up Date & Time
- CZ Nastavení data a času
- DE Datum & Uhrzeit einstellen
- ES Configurar Hora y Fecha
- FR Réglage Date & Heure
- IT Imposta data e ora
- NL Datum & Tijd instellen
- NO Still inn dato og tid
- PL Ustawienia daty i czasu
- RU Установка даты и времени
- CH 設定日期與時間
- CN 设定日期与时间
- JP 日付と時刻の設定
- KR 날짜 시간 설정



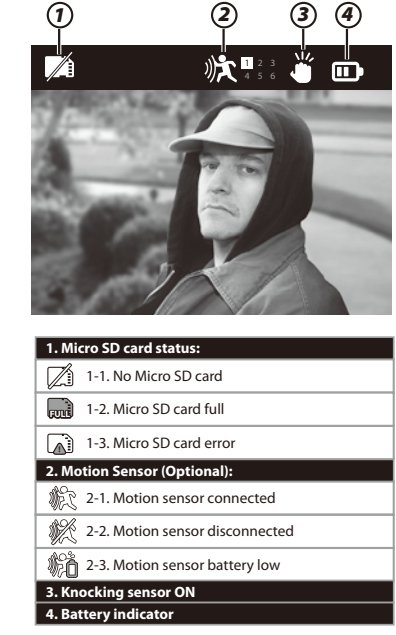
6.

- EN Installation
- CZ Instalace
- DE Installation
- ES Instalación
- FR Installation
- IT Installazione
- NL Installatie
- NO Installering
- PL Instalacja
- RU Монтаж
- CH 安裝方式
- CN 使用前安装
- JP 設置方法
- KR 설치



7.

- EN Display Icons
- CZ Ikony na displeji
- DE Symbole anzeigen
- ES Iconos
- FR Icônes d'affichage
- IT Icone del Display
- NL Displaysymbolen
- NO Skjermikoner
- PL Ikony wyświetlacza
- RU Информация на дисплее
- CH 螢幕顯示介紹
- CN 屏幕图标介绍
- JP ディスプレイアイコン
- KR 아이콘 표시



- CZ**
 1. Stav MicroSD karty
 - 1-1. microSD karta nepřipojena
 - 1-2. microSD karta je plná
 - 1-3. Chyba MicroSD karty
 2. Senzor pohybu (volitelný)
 - 2-1. Senzor pohybu připojen
 - 2-2. Senzor pohybu odpojen
 - 2-3. Slabá baterie v senzoru pohybu
 3. Senzor klepání zapnut (ON)
 4. Indikátor stavu baterií
- DE**
 1. Status der Micro SD-Karte
 - 1-1. Keine Micro SD-Karte
 - 1-2. Micro SD-Karte voll
 - 1-3. Micro SD-Karten-Fehler
 2. Bewegungssensor (Optional)
 - 2-1. Bewegungssensor angeschlossen
 - 2-2. Bewegungssensor getrennt
 - 2-3. Bewegungssensor Batterie schwach
 3. Klopfsensor EIN
 4. Batterieanzeige

brinno brilliant innovation

PeepHole Camera SHC1000 Quick Guide

- EN Quick Start Guide
- CZ Rychlý průvodce
- DE Schnellstartanleitung
- ES Guía Rápida
- FR Guide de démarrage rapide
- IT Guida all'avvio rapido
- NL Quick Start gids
- NO Hurtigstartveiledning
- PL Instrukcja Szybkiego Startu
- RU Краткое руководство
- CH 快速指南
- CN 快速指南
- JP クイックガイド
- KR 속성 설치 가이드

www.brinno.com



Register @online

www.brinno.com/support/registration



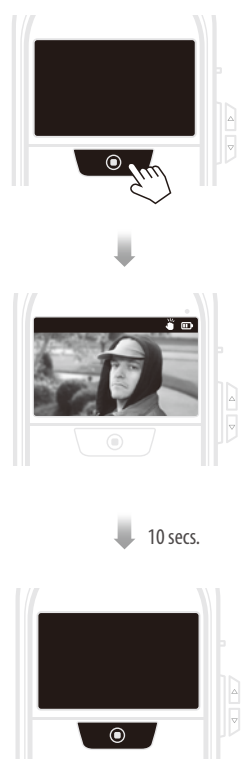
For manuals in other languages, visit
www.brinno.com/support

The product features, specifications sheets and instructions may differ from actual products. Please refer to Brinno official site for the latest version of user manual.



8.

- EN Live View
- CZ Živý náhled
- DE Live-Ansicht
- ES En Vivo
- FR Live View
- IT In diretta
- NL Live view
- NO Live visning
- PL Podgląd na żywo
- RU Трансляция
- CH 預覽畫面
- CN 预览画面
- JP ライブビュー
- KR 라이브뷰



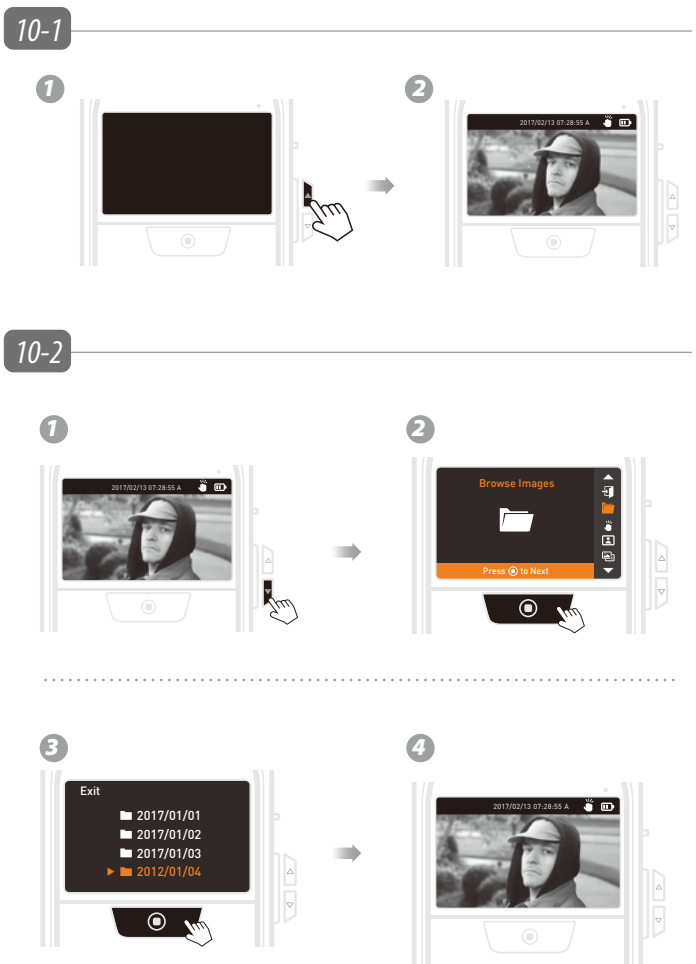
9.

- EN Capture Photo
- CZ Zachytit fotografii
- DE Foto aufnehmen
- ES Capturar Foto
- FR Capture de photos
- IT Cattura foto
- NL Foto's maken
- NO Ta bilde
- PL Robienie zdjęć
- RU Сделать снимок
- CH 拍攝照片
- CN 拍摄照片
- JP 静止画撮影
- KR 영상 촬영



10.

- EN Image Playback
- CZ Přehrávání snímků
- DE Bildwiedergabe
- ES Reproducción de Imagenes
- FR Playback (lecture) des images
- IT Riproduzione di immagini
- NL Afbeeldingen weergeven
- NO Bildeavspilling
- PL Odtwarzanie zdjęć
- RU Воспроизведение
- CH 播放影像
- CN 播放影像
- JP 再生方法
- KR 이미지 재생



ES

1. Estatus de Tarjeta Micro SD
 - 1-1. Sin tarjeta Micro SD
 - 1-2. Tarjeta Micro SD llena
 - 1-3. Error de tarjeta Micro SD
2. Sensor de Movimiento (Opcional)
 - 2-1. Sensor de Movimiento conectado
 - 2-2. Sensor de Movimiento desconectado
 - 2-3. Sensor de Movimiento Energía baja
3. Sensor de Toque Encendido
4. Indicador de Baterías

FR

1. État de la carte micro SD
 - 1-1. Pas de carte micro SD
 - 1-2. Carte micro SD pleine
 - 1-3. Erreur de carte micro SD
2. Capteur de mouvement (en option)
 - 2-1. Capteur de mouvement connecté
 - 2-2. Capteur de mouvement déconnecté
 - 2-3. Batterie du capteur de mouvement faible
3. Capteur de coups ON
4. Indicateur du niveau des piles

IT

1. Stato della scheda Micro SD
 - 1-1. Nessuna scheda Micro SD
 - 1-2. Scheda Micro SD piena
 - 1-3. Errore della scheda micro SD
2. Sensore di movimento (opzionale)
 - 2-1. Sensore di movimento connesso
 - 2-2. Sensore di movimento sconnesso
 - 2-3. Livello Batteria del sensore basso
3. Sensore di bussata attivo
4. Indicatore della batteria

NL

1. MicroSD-kaart status
 - 1-1. Geen Micro SD-kaart
 - 1-2. Micro SD-kaart vol
 - 1-3. Micro SD-kaart foutmelding
2. Bewegingsensor (optioneel)
 - 2-1. Bewegingsensor aangesloten
 - 2-2. Bewegingsensor niet gekoppeld
 - 2-3. Batterij van de bewegingsensor is bijna leeg
3. Deurklopsensor AAN
4. Batterij-indicatie

NO

1. Status på Micro-SD minnekort
 - 1-1. Minnekort mangler
 - 1-2. Minnekort fullt
 - 1-3. Feil med minnekort
2. Bevegelsessensor (valgfritt)
 - 2-1. Bevegelsessensor tilkoblet
 - 2-2. Bevegelsessensor frakoblet
 - 2-3. Lavt batterinivå i bevegelsessensor
3. Bankesensor på
4. Batteriindikator

PL

1. Status karty Micro SD
 - 1-1. Brak karty Micro SD
 - 1-2. Karta Micro SD podłączona
 - 1-3. Błąd karty Micro SD
2. Czujnik ruchu (Opcjonalny)
 - 2-1. Czujnik ruchu podłączony
 - 2-2. Czujnik ruchu odłączony
 - 2-3. Słaba bateria czujnika ruchu
3. Czujnik pukania włączony
4. Wskaźnik baterii

RU

1. Состояние карты памяти
 - 1-1. Нет карты памяти
 - 1-2. Карта памяти заполнена
 - 1-3. Ошибка карты памяти
2. Датчик движения (опционально)
 - 2-1. Датчик движения подключен
 - 2-2. Датчик движения отключен
 - 2-3. Батарея датчика движения разряжена
3. Датчик стука включен
4. Индикатор батареи

CH

1. 記憶卡狀態
 - 1-1. 無記憶卡
 - 1-2. 記憶卡已滿
 - 1-3. 記憶卡錯誤
2. 動態感應 (選配)
 - 2-1. 動態感應器已連接
 - 2-2. 動態感應器失去連接
 - 2-3. 動態感應器電量過低
3. 敲門感應器已開啟
4. 電源指示 (請更換電池)

CN

1. 记忆卡状态
 - 1-1. 无记忆卡
 - 1-2. 记忆卡已满
 - 1-3. 记忆卡错误
2. 动态感应 (选配)
 - 2-1. 动态传感器已连接
 - 2-2. 动态传感器失去连接
 - 2-3. 动态传感器电量过低
3. 敲门传感器已开启
4. 电源指示 (请更换电池)

JP

1. MicroSD カードの状態
 - 1-1. MicroSD カードが挿入されていません
 - 1-2. MicroSD カードの容量がいっぱいです
 - 1-3. MicroSD カードエラー
2. モーションセンサー
 - 2-1. モーションセンサー接続中
 - 2-2. モーションセンサー接続解除
 - 2-3. モーションセンサー電池残量少
3. ノッキングセンサー ON
4. 電池残量インジケータ

KR

1. Micro SD카드 상태
 - 1-1. Micro SD카드 없음
 - 1-2. Micro SD 카드 꽂참
 - 1-3. Micro SD 카드 오류
2. 모션 센서(옵션)
 - 2-1. 모션 센서 연결됨
 - 2-2. 모션 센서 연결 끊김
 - 2-3. 모션 센서 전량 부족
3. 노크 센서 켜짐
4. 배터리 상태 표시